

La Yeu de l'Empordà

Any XXVIII.-Època 2.

Figueres, 18 de juny de 1927

Preu: 15 cts.-N.º 1184

Preus de subscripció

Península 1'50 ptes. trimestre
Unió Postal 3'00 " "

Redacció, Administració i Impremta, Forn Baix, 5
TELÉFON N.º 137

Es publica els dissabtes

Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papereria, Forn Baix, 5
Llibreria Masdevall: Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado

ULLS DE POLL

Mai no en patireu
si proveu el famós

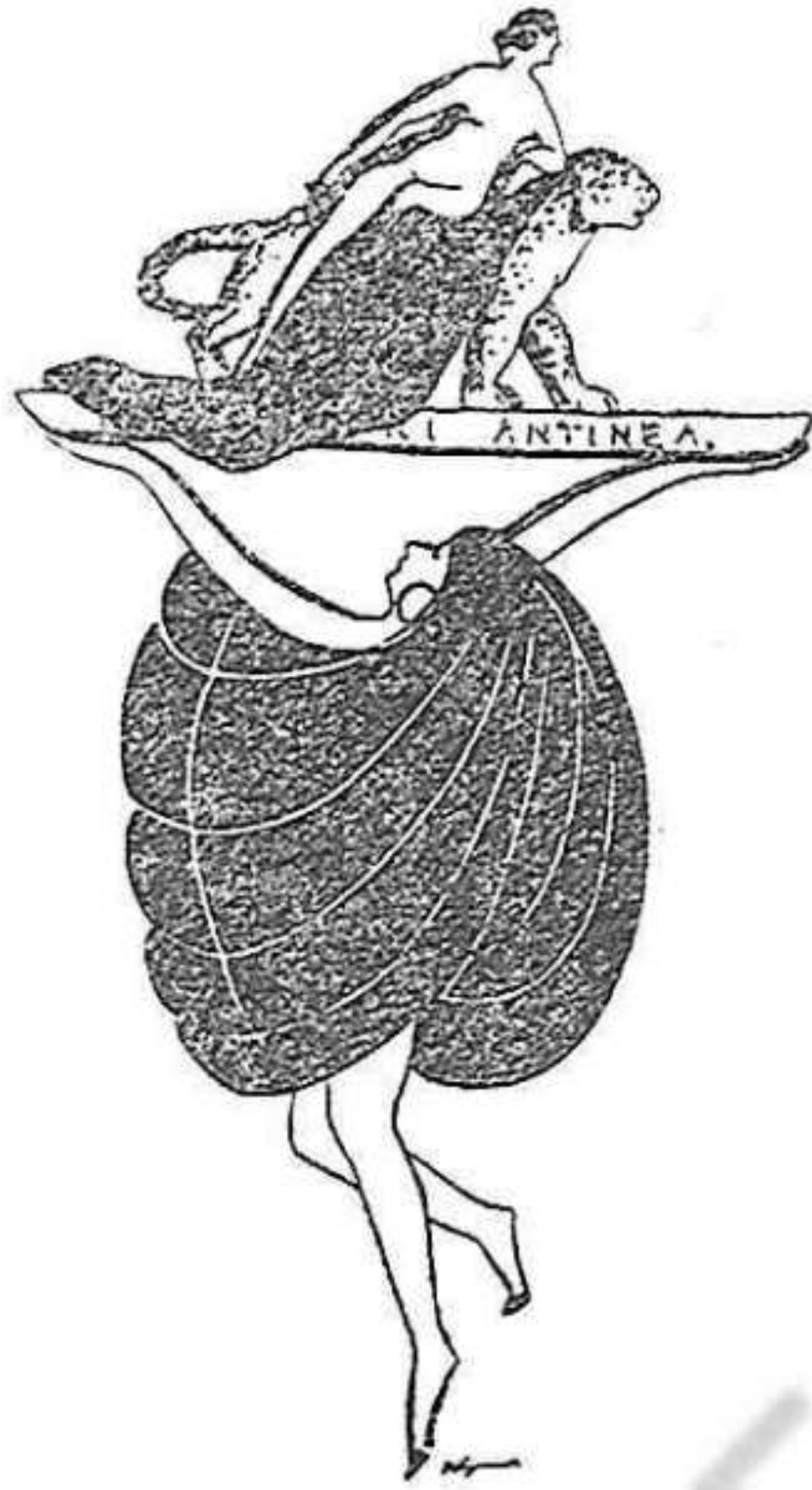
CALLICIDA

CERCAVINS

Rebutgeu les imitacions.

De venda a la Farmàcia PERXAS, Placeta,
al preu de 1'25 pessetes.

Laboratori Cercavins, Unió, 5, -- BARCELONA



Es la veritable solució de la dona moderna obtenir

Juventut i Bellesa

PER UN MÓDIC PREU

usant sempre l'inofensiu i eficaç extirpador del pel o berrissol

«Depilatori Antinea»

No irrita ni escou, deixant suau i blanca la pell.

De venda a les principals farmàcies i perfumeries al preu de DOS PTES.

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR
MALALTIES DE LA BOCA I DENTS
CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE
D'APARELLS PROTÉSICS AMB
CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.ª, (Rambla) - Teléf. 131

FIGUERES

Hidrolitines

DOCTOR GRAU

INCOMPARABLE AIGUA DE TAULA

La immensa popularitat adquirida per la seva encertada elaboració, ens ha obligat a establir les variades formes d'envàs que a continuació detallem, adaptant-les a les diverses necessitats del seu extraordinari consum:

Capsa de suro de 12 bossetes

Vas de cristall de 12 bossetes (Estoig de cartó)

Capsa metàl·lica de 36 bossetes (Tipus familiar)

Capsa de suro de 100 bossetes

(Per a Hotels, Col·legis, Comunitats religioses, etc.)

Capsa de suro de 250 bossetes (Per a la venda al detall)

NOTA: Amb la CAPSA DE SURO garantim la seva màxima conservació.

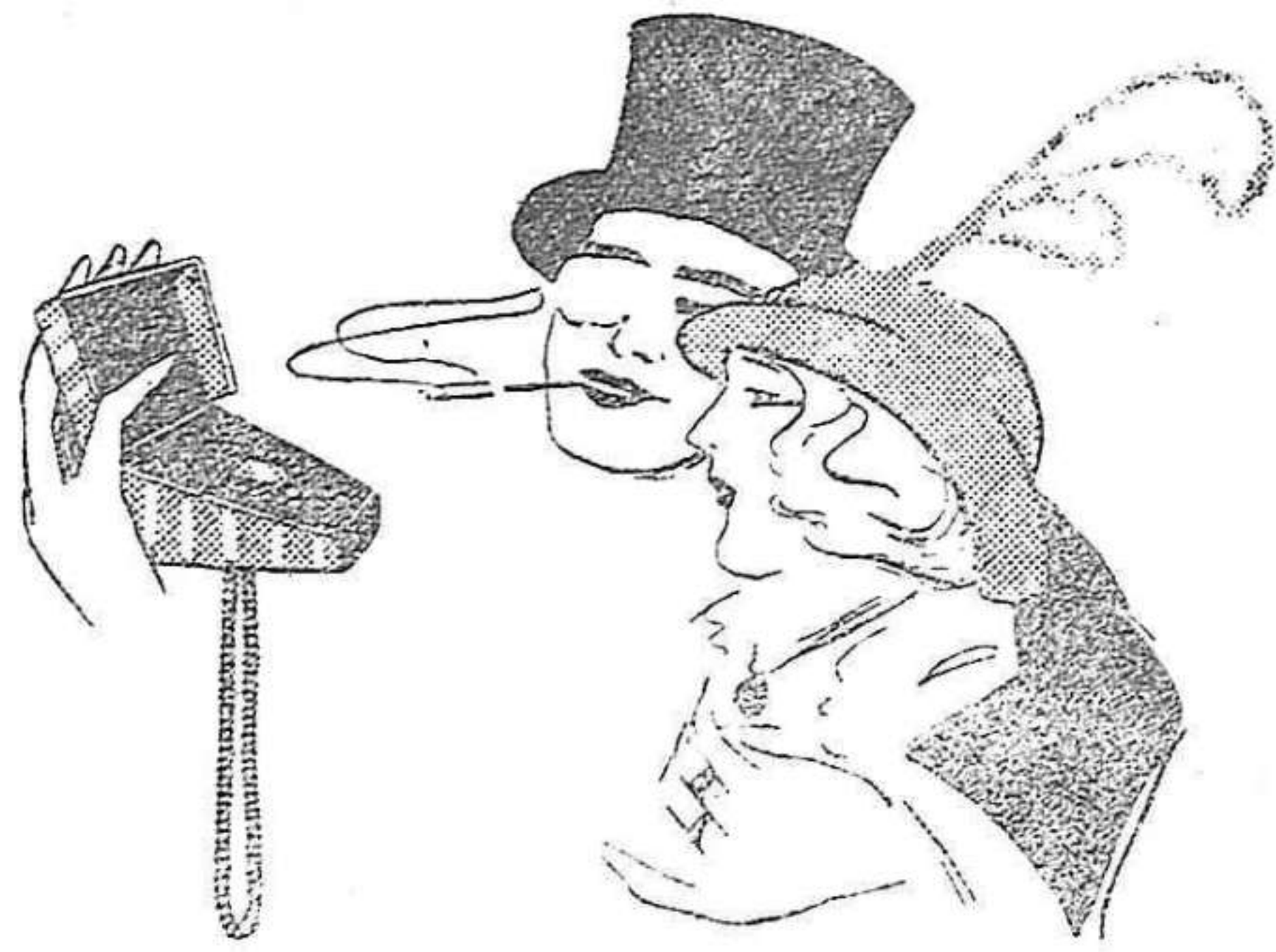
Joieria Llobet

Compra tota mena de joies
i pedres precioses, objectes
de platí, or i antigalles

Gran assortit en Joieria, Plateria,
Relotgeria i Orfebreria fina

Enginyers, núm. 5. -- Figueres

Joieria
Plateria
Rellotgeria



— i —
Optica

J. Carbonell

Compra i venda de tota classe de joies

Joan Maragall (abans Presó), 7. - FIGUERES

“Anís

Ampurdanés”

Marca registrada

Fabricant:

J. Salip - Figueres

T. S. F.

El legítim i famós aparell americà

NEUTRODYNE

el podeu provar i adquirir a l'Agència Oficial dels autos

Ford
EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL

Autos. - Camions. - Tractors.

Peces legítimes. - Reparacions. - Accessoris.
Vendes d'aparells i autos a termini: 12 mesos de crèdit.

Agent oficial: E. SOLER BOFILL, Plaça Pi i Mar-
gall, FIGUERES.

Taller mecànic de A. Novoa

ESCULTOR I MARBRISTA

successor de l'antiga i acreditada casa GUIU - NOVOA

FIGUERES: despatx, Prat de la Riba (Ample), 2. Taller, Sant
Cristòfol, 15. — Sucursal: OLOT, Superior, 6.

Dipòsit i exposició de làpides,
projectes i fotografies de panteons
construïts per aquesta casa,
com també criptes, altars, relleus i
figures artístiques.

Grans existències en marbres de totes
procedències per a ebanistes.
Taules i vetlladors per a cafès en
muntures de ferro.
Aigüeres, piques, etc., etc.

Rapidesa, perfecció i economia, únic taller mecànic de la província

Perxas, Dorca i Comp.^a

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

Aquesta antiga casa es dedica a tota mena d'operacions de BANCA.
BORSA, GIRS, VALORS, CUPONS, DESCOMPTES, COMPTES COR-
RENTS, IMPOSICIONS A INTERES EN PESSETES i MONEDES ES-
TRANGERES, A LA VISTA i A TERMINI.
CANVI DE MONEDES.

Clínica Dental

a càrrec del dentista

JULI MATEU

Successor de R. VIÑAS

Visita de 9 a 1 i de 3 a 6

Carrer Nou, núm. 9

FIGUERES

Llet - Moka -
Taronja - Mel -
Avellana - Fondant -
Fruïtes.

Tots aquells gustos
ENTRE LES MÉS EXQUISITS
se troben en la més
alta expressió de
REFINAMENT EN ELS

ELABORATS PER: FILLS DE Lluís COMET FIGUERES



RENOMENATS CARAMELS I BOMBONS

Marca SOL Registrada

DE VENDA: En els principals establiments
de confiteria i «colmados» de tota Espanya

J. BERNABÉ - BARCELONA (Proveïdor de la Reial Casa)



Despatx esmerat
amb productes
garantits

Centre d'específics
Dipòsit de sèrums i vacunes
Aigües minero-medicinals

Seccions especials d'Ortopèdia,
Oculística, Veterinària,

Herboristeria,
Perfumeria higiènica.

ANÀLISI D'ORINA

CAPILAR FERRAN
Tònic regenerador
del cabell

CALLICIDA FERRAN
Cura ulls de poll,
durícies i berrugues

Amélie - les - Bains (França)

Grand Hôtel des Thermes Romains

Establiment de banys al mateix hotel. GARATGE. RESTAURANT

Grandiós i bell parc fresc exclusivament per als clients de l'Hotel.

Preu de l'Hotel: de 28 a 35 francs cada dia

Esmorzar-dinar, sopar i habitació

AIGUA CORRENT A TOTES LES HABITACIONS

LLET CONDENSADA
"EL NIÑO"
MARCA NACIONAL



Diploma d'Honor i medalla d'Or a l'Exposició Agrícola Hidràulica de Barcelona 1927

LA LLET CONDENSADA MARCA «EL NIÑO», amb tota la seva força, és l'última paraula de la ciència en matèria de fabricació de llet condensada. Es elaborada d'acord als més moderns procediments científics, que correspon a una fàbrica recentment instal·lada que és la darrera que s'ha muntat a Espanya.

Fugint d'antiquats procediments, la LLET CONDENSADA MARCA «EL NIÑO» reuneix tota mena de garanties i per a això està mereixent el respecte del públic que l'atorga totes les seves preferències sobre els altres productes similars existents al mercat.

La «SOCIEDAD LECHERA MONTAÑESA A. E.», plaça de Catalunya, BARCELONA, tindrà molt de gust en trametre a totes les persones que sol·licitin, mostres i fascicles gratis sobre la Lactància moderna i els miraments que requereixen els infants.

Es regalarà sense haver d'enviar etiquetes per això, una cistella de cobrellaines d'alumini i una higiènica tapadora, d'igual model, d'igual metall. Aquest present serà tramès a totes les persones que hagin pres part al concurs que s'està celebrant actualment.

SOCIEDAD LECHERA MONTAÑESA A. E., 5.000.000 DE PÉSETES DE CAPITAL TOTALMENT NACIONAL.

Consultori i Clínica Mèdico-Quirúrgics
DE
Enseniu Jubert i Joaquim Jubert
(Malalties de les CRIATURES) (Malalties de la PELL)
RAIGS X, instal·lació de gran potència
Cirurgia infantil - Cirurgia ortopèdica
Plaça de l'Oli, n.º 1, pral.—GIRONA
Telèfon n.º 205

SASTRERIA
FONTDECABA

Joan Maragall, 3 i 5, 1.º
FIGUERES

Serveis d'Automòbils Gregori

Plaça Pi i Margall, 4 -- FIGUERES

Telèfon 30

Cotxes de lloguer, a 0'40 ptes. quilòmetre.
Omnibus per a excursions, a 0'90 i 1'00 ptes. quilòmetre.
Gasolina, a 0'50 ptes. litre.
Neumàtics en estoc Dunlop a preus de tarifa amb descomptes importants.

L'aigua de la Vall de Sant Daniel
és la millor aigua de taula del món

Per la combinació del magnès amb el ferro, és reconstituent i indicada per a convalescències de processos aguts, i per les seves altes condicions, singularment per la seva varietat litínico-arsenical, resulta indicadíssima per a:

Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals i dissolucions de càlculs, artrisme, limfatisme, etc.

Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: **frappé** a l'estiu i sempre amb abundància; doncs si la serviu escassa, degut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu desordres a la taula.

Exigiu-la als hotels i restaurants.

Dipositari a Figueres: GRAU GARRIGA, farmacèutic

Sastreteria de Manuel Riera

Diplomat de l'Acadèmia de Tall Nebeling de París
Carrer Baix de Sant Pere, núm. 3
FIGUERES

Pólvors NOËL
20 anys d'èxit



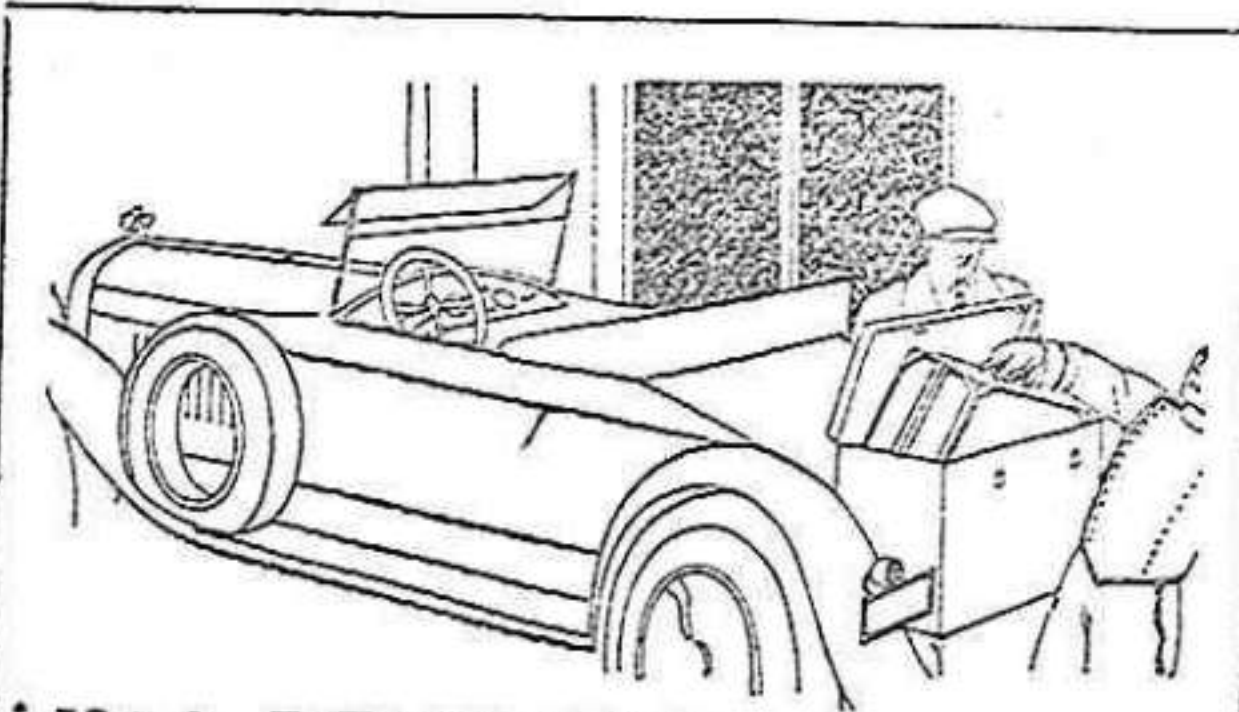
INSUSTITUIBLE PARA LA HIGIENE DE LOS NIÑOS

Bany i «toilette» de senyores. Després d'afaitar-se els cavallers. Demanin-ne a tot arreu. Pot 0'50 pessetes. «Copos Noël» (Crema per al cutis.)

—Construccions i Reparacions d'obres en general.

Ciment armat.
RAFEL JANER I FILL
Constructors

R. Janer Gomis, R. Janer Aymà,
Mestre d'Obres Perit Constructor
Baixada Mercer, 1. — FIGUERES



¿HAS REVISADO LAS BUJIAS?...

La preocupació de todo automovilista debe ser las bujías. Use las

CHAMPION

y viajará con entera confianza.

CHAMPION SPARK PLUG Co.
Toledo - Ohio U. S. A.

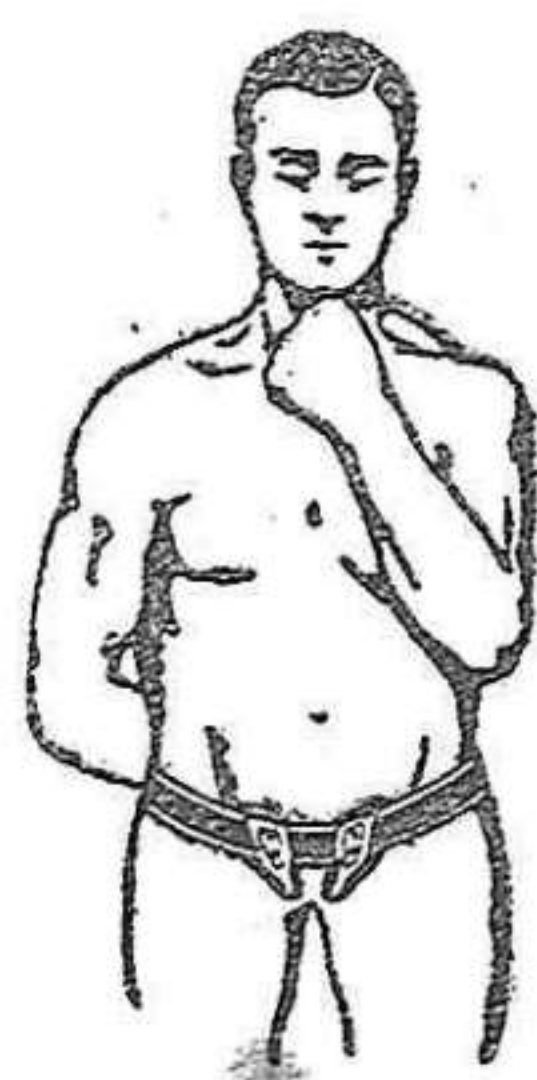
CONCESIONARIO PARA ESPAÑA
FRANCISCO FLORES
Espinarado - Murcia

= Cobla - La Filharmònica
Orquestra (Coneguda per l'Orquestra de l'«Erato».)

La tan renomnada orquestra «La Filharmònica» havent acabat la contracta que tenia amb la societat «Erato» de Figueres, posa en coneixement del públic en general que ofereix els seus serveis per a Festes Majors, tant en el repertori de funcions religioses, com en els de concerts, balls i sardanes.—Per a contractes al Director: **Robert Sans, carrer Muralla, 10, davant de can Lloveres, Figueres.**

Llegiu i propagueu

La Veu de l'Empordà



Per a la seva **HERNIA**

(trencadura)

el millor «**SANY**»

Institut Ortopèdic

Sabaté i Alemany

Canuda, 7, Barcelona

— **Atenció!!** Aficionats tots a la T. S. F. no oblideu que se us presenta l'única ocasió d'adquirir el cèlebre casc TELEFUNKEN de 2 x 2000 ohms, regulable, 225 grams de pes, exempt de distorsió, insuperable puresa, so fort i clar. El veritable Rei dels cascos telefònics a l'insignificant preu de 21'90 pessetes. Demaneu detalls de tota mena de material de ràdio TELEFUNKEN al representant exclusiu per a Figueres i Comarca, Rafel Janer Aymà, Baixada Mercer, 1, Figueres.

— **Còpies a màquina.**

Se'n fan en català, castellà i francès. Dirigir-se al carrer Joan Maragall, 2, primer.

— **Es ven** tauleta de despatx de fusta de castanyer, model nou, en perfecte estat de conservació. Raó: Concepció, 12, 1.^a, 2.^a, de deu a dotze.

— **Pasaportes**

TRAMITACIÓ RÀPIDA.

Luis Gifre, Monturiol, 7. — Teléf. 78.

— **Elegant David**, tipus Sport, amb marxa de retrocés, gairebé nou, a tota prova, es ven a preu módic. Facilitats en el pagament. Raó: Felip Forment, davant de l'Estació.

De Barcelona estant

CXCV

Conferència. Vaig a donar-te-la, extra-ràpida, ara mateix; estimat lector.

El tema serà: Cireres, caragols i «El asombro de Damasco».

Anem, doncs, a descabdellar-la.

Si vinguessis amb mi acompanyant-me al restaurant on vaig ordinàriament a dinar, veuries en un dels quatre cantons que forma l'encreuament dels carrers de Sant Rafel amb Sant Jeroni o viceversa una taverna (mig bar) on encara es rendeix culte a la beguda de l'alcohol barrejat amb una cirera, per a entretenir-s'hi.

Cada any canvien allí un cartellet amb ninots de colors. El de l'any passat figurava una xicoteta dalt d'un burret i amb una ampolla grossa plena de cireres a cada sàrria. A més, uns lladregots o bandits amb trabucs encaranant-se amb ella li deien: «No venim per tu. No venim per diners. Venim per les cireres, que valen molt més.»

— Si sortissis amb mi del mateix restaurant, després de sopar, en el cantó d'enfront de l'establiment de les cireres hi veuries una taverna (quasi bodega) on serveixen caragols, i com anunci tenen una caragolada formant artísticament un gran caragol, dessobre una planxa de fusta.

Aquest caragol, de dia, passa poc menys que desapercebut, però a les nits llueix molt bufó les quatre bombetes elèctriques adossades al capdamunt de ses banyes o tentacles.

— El que en podríem dir (en els temps que correm!) «El asombro de Damasco» es refereix al següent episodi de caràcter bibliogràfic.

Em trobava en una llibreria de vell platicant amb l'amo qui confesso no em deu cap favor, i amb un de sos clients.

El cilent creu que pel fet d'ésser un llibre exhaurit val la pena, amb vistes al negoci, de reproduir-lo. I fins parla, en sa inexperiència, de reproduir-ne algun.

El llibreter no és pas d'aquest parer i jo fent-li costat al dit llibreter, li exposo al client dos o tres casos viscuts per mi, i surto a la fi per parlar d'un catàleg d'Innocents que publicà en paper de fil i tirada curta l'any 1908, la Llibreria Palau.

Aquest catàleg fou regalat als amics de la susdita llibreria i únicament uns quants (molt poquets) es posaren a la venda a dues pessetes l'exemplar.

A les mans de l'editor ne resta ja fa anys un sol exemplar, que naturalment no està disposat a desfer-se'n.

Ara hi han dos o tres aficionats que el busquen, però solament un d'ells està disposat a pagar-ne cinc duros.

Jo servo el que em va regalar l'editor, i tot d'una sense capficar-m'hi gaire, vaig cercar-ne un altre per a regalar-lo a una persona a la qual dec moltes atencions. I posat a la pendent n'he adquirit ja tres, pagant-los als següents preus: un, cinc i tres duros. Total, 9 duros.

Explico això i el llibreter en diu: «Jo n'haig de tenir un.» El busca, me'l mostra, n'hi ofereixo un duro i en lloc de mirar (quan altra cosa no, per raó dels precedents) si m'allargava a dos o tres duros... me'l dona de franc!!!

Ara en tinc quatre, després d'haver servit a un excel·lent i dilecte amic.

A. LLAVERIAS.

— **Casa pròpia.** Tenint un solar que satisfaran al contractista, poden construir-la a totes les poblacions i habitar-la immediatament.

El restant l'abonaran amb les mateixes quantitats que actualment paguen per lloguer. Informes: Agència Banc de la Unió, Rosselló, 208, primer, Barcelona, de nou a una, o per escrit.

Aquest Banc que opera des de 1920, emet Accions preferents de 500 pessetes, pagadores contra cupons de 5 pessetes cada mes. Aplicables per a constituir dots, lliberació de quintes, crèdits per a establir-se, etc.

Obligacions. Amb amortització anticipada i pagadores a terminis, per tal de fomentar l'estalvi obligatori.

S'admeten representants.

— **Jove mecànic electricista,** especialista sobre automòbils desitjant absentar-se de França, acceptaria plaça com a cap associat. 13 anys de teoria i pràctica i actualment cap de tallers. Informar en aquesta Administració.

— **Gertrudis Bosh i Enriqueta Vilar,** llevadores procedents de la Casa Maternitat i Expositos de Barcelona, ofereixen llurs serveis. Carrer Concepció Masanet (Pals), 8, segon, segona, Figueres.

— **Gamioneta Ford.** Vostre pot adquirir-ne una completament equipada i a prova, a preu molt avantatjós i facilitats en el pagament. Raó: Felip Forment, davant de l'Estació.

— **HORTA.** Tenim per a les sembrades de primavera totes les classes de cols de fulla llisa i arrugada, així com coliflors i bròquils en vint varietats diferents. Ravenets, apís, carottes, enciam, escarola, naps, melons, carbasses escaroleres, cards, xiribies, etc., etc. Monges «Forratjo» i «palla-i-gra» en diferents classes. Dipòsit de sementer, plaça Indústria, 5.

URALITA, S. A.

DIPOSIT DE L'ALT EMPORDÀ

Carrer Lasauca, 20 i Galligans, 1 -- FIGUERES. -- Telèfon núm. 18

Planxa ondulada CANALETA per a teulades. -- Xapa «B» llisa per a cels-rasos i revestiments de parets humides. -- Dipòsits amb taps per a líquids. -- Tuberia lleugera per a conduccions i baixades d'aigua. -- Xemenies. -- Canalons. -- Cartó Cuiro. -- Feltre asfaltat «ALPHA». -- Composició SALAMANDER per a aïllaments de calderes a vapor. -- Llosetes d'Asfalt.

DEKOR -- Aplicació de l'Uralita, imitant talles antigues en forma de respatlles i artesonats.

TUBERIA A PRESSIÓ per abastiments d'aigües i gas a poblacions, pous artesianes, tubs de drenatge, etc.

Demaneu pressupostos.

EXHORTACIÓ

del Il·l. Sr. Bisbe amb motiu de la seva recent visita a Roma
Nos el Bisbe de Girona

A l'Excm. Capítol Catedral, Autoritats, Clero i Fidels.

Acce adsum. Ací ens teniu altra vegada de retorn de la Ciutat Eterna. Felix ha estat l'anada, felix i gratíssima l'estada, felix el retorn. Ens és molt grat pensar que ho devem a les oracions que fervorosament demanàvem en la nostra salutació de comiat. Com ens és grat testimoniar la nostra gratitud per la solemne i afectuosa rebuda.

Com tot el que féu Jesucrist nostre Senyor en vida i mort i resurrecció va ordenar-se a la redempció i salvació dels homes, així tot el que fa i diu i pensa i mana un Bisbe ha d'ésser per a la salut espiritual, per a la santificació i salvació dels seus diocesans. Perquè sigui veritat el que digué Ell: «Com va enviar-me el Pare, així jo us envio a vosaltres.»

Així ho exigeix l'amplíssim ofici pastoral; així clama la nostra consciència. De manera que si alguna vegada encertem a treballar bé i trastegem amatents d'un cap de dia a l'altre, ja estem acostumats a pensar i dir-nos en la quietud i silenci del nostre examen de cada dia: Servent inútil avui: res no he fet que no tingués obligació de fer: el que devia fer això hem fet.

Doncs aquesta veritat i aquesta norma de vida apliquem ara al viatge de Roma. Per a la vostra salut espiritual, per a la santificació i salvació dels nostres diocesans és ordenat per la Santa Església; a aqueixos fins ho ha dirigit la nostra intenció.

No diem que no ens hagi estat grat i molt grat veure per primera vegada la ciutat dels Papes, visitar els seus temples magnífics, recórrer els seus monuments. Però això ha estat secundari; el primer i principal ha estat el pensament i desig del nostre be.

De manera que visitant primerament els sepulcres dels Apòstols Sant Pere i Sant Pau hem demanat a Déu nostre Senyor, per intercessió d'aquelles columnes de l'església de Déu i fonaments de la fe, augment de gràcies i virtuts per als qui són fervorosos, llum i penitència i canvi de vida per als qui el necessitin. I com que del nostre pensament no sol apartar-se la idea del dia del judici i de la nostra compareixença davant del tribunal del Suprem Jutge de vius i morts, hem orat dient com a final de les nostres oracions: Déu meu, Jesús misericordiós: que el dia del judici davant de la vostra Majestat, rebent la sentència benigne de benaventurança dels bons, que se n'alegrin ells, Senyor, feu de manera que se n'alegrin d'haver-nos tingut per Bisbe, i que Nos ens n'alegrem d'haver-ne estat i d'haver-los tingut per diocesans.

Al Sant Pare en l'audiència que va dignar-se atorgar-nos el dia 3 de juny hem pogut dir-li i li hem dit coses de satisfacció i de consol. «El nostre poble, Santíssim Pare, el poble de la Diòcesi de Girona, entre els catòlics i religiosos pobles i diòcesis d'Espanya, no ocupa el darrer lloc, sinó dels primers, no mereix la mínima atenció, sinó de les més grans. L'Església i Diòcesi de Girona té tradició ferma i constant d'amor i fidelitat al Successor de Sant Pere. Us porto l'expressió d'aquell amor, el testimoni i promesa de perseverança en aquella fidelitat. Santíssim Pare: els diocesans de Girona, en prova d'aqueix amor i devoció, m'han donat aqueix obo! que ofereixen a la Vostra Santedat.»

I posàrem en ses mans cinquanta dues medalles italianes obtingudes amb la vostra caritat, que ha passat de dotze mil pessetes, i amb el que Nos hem afegit, abasta a més de setze mil cent quaranta sis pessetes. L'estimació i gratitud del Sant Pare fou

molt expressiva i afectuosa. No efectiva pel diner, que si el necessita i accepta i empra bé, en el seu cor res no val, sinó és com a medi d'atendre a les necessitats de l'Església. Però féu estimació i agrai la vostra generositat. Espanyols!—va dir-nos—: Espanyols! Sempre generosos i nobles, rics o pobres, però sempre generosos.

Nos hem tingut veritable satisfacció—ho confessem—de què la nostra Diòcesi en aquesta ocasió—com sol en totes—s'hagi posat a l'alçària de les generoses que hi hagi a Espanya. I sigui aquest el lloc de donar el regreïament més complert als fidels per llur desprendiment i per haver acudit i respost a la nostra invitació, al Clero per llur sol·licitud i diligència; assenyaladament als Alcaldes i Ajuntaments que espontàniament, sense insinuació nostra, han volgut contribuir en forma col·lectiva i oficial, engruixint la col·lecta. Rebin tots les gràcies del Sant Pare; i encara que valguin molt menys, rebin també les nostres gràcies.

(Acabarà.)

Fulles Noves

Una evocació clàssica

Era hora, tanmateix, que a Figueres tinguéssim una cosa que s'adiés amb el nostre origen, indubtablement grec, i amb la nostra idiosincràsia, perfectament meridional.

Això que ens faltava ens ha estat proporcionat mercès al talent claríssim del nostre Arquitecte municipal, En Pelai Martínez, construint les escales que donen accés al Parc-bosc des del Passeig Nou.

I no obstant són ben senzilles. Quasi tot el conjunt està resolt a base de línies rectes.

Cal no oblidar que els grecs—vertaders genis de l'art arquitectònic—cercaren l'elegància en la senzillesa i la màxima senzillesa és en la línia recta.

Però, sobretot, el que més m'ha atret l'atenció són les dues pèrgoles que hi ha a la part superior de les escales, i les parets senzillament emblanquides.

Una pèrgola! N'hauréu vistés tantes! I totes són iguals: quatre fustes i res més. Un senzill motiu decoratiu.

Però una pèrgola com les que tenim nosaltres, on doni el sol reflectint-se en les parets blanquíssimes, immaculades, i que tingui per fons un cel blau puríssim, és una bella evocació, diria's, d'aquells grecs primitius que colonitzaren i fundaren el nostre Emporion. Recorda la nostra mar i les veles dels vaixells primitius. Té la sal-labor del mar i l'aire sanitos de la muntanya.

Una pèrgola no desdii del paisatge admirablement clàssic de les platges i les ruïnes d'Empúries.

Tot això tenim a Figueres, gràcies a En Pelai Martínez, l'arquitecte enamorat de les línies clàssiques, el perfecte evocador dels temps en els quals imperava l'eúritmia.

Les escales del Passeig Nou són un dels pocs encerts de Figueres.

Cada vegada que les miro quan hi dóna el sol de ple, sento el neguit de conèixer els temps remotíssims del nostre origen. Em donen una sensació de pau inefable...

I potser una plantada de tamariu arrodonirien més el bell conjunt...

ARNAU DE ROCACORBA.

Pinteu dos bastons l'un de roig, l'altre de blau, fiquen-los tots dos drets a l'aigua, i tan torçat vos apareixerà l'un com l'altre. Tothom pot veure aquest fàcil experiment amb els ulls del cos; qui el sàpiga mirar amb els ulls de l'esperit, sentirà de seguida deslliurat del pes de milers d'errors que ha trobat escrits.

Gaëthe.

De l'Associació de Música

No hi ha Simfònica!!...

Després de fracassar l'actuació de «Música da Camera», de Barcelona, prop del representant de la «Simfònica de Madrid», per a venir aquesta a Figueres a clausurar el curs, la Junta de la nostra A. de M. entaulà negociacions directament amb la dita orquestra, donant per resultat una reacció favorable i un principi d'acceptació.

Tenint en compte que la Simfònica tenia compromeses les dates del 22 a Reus i el 25 a Tortosa, es disposà a venir amb tal de donar dos concerts, havent pensat distribuir-los com segueix: a Figueres el 23, i a Girona, el 24, la qual cosa feia possible abastar al caixet exigít.

No podent acceptar Girona per inconvenients de local i la circumstància d'ésser festiu el 24, s'insistí encara prop del Mestre Arbós i aquest, donant proves de voler complaure, va contestar amb el següent telegrama: «*Ante enorme fatiga que supone viaje de Reus a Figueras y Tortosa sin perder fecha, hace imposible aceptar un solo concierto. Por complacerles iriamos para dos, precio mínimo nueve mil pesetas, comprendido todo gasto: telegrafien seguidamente Zaragoza.*» Secretario Sinfónica».

En efecte, havent de sortir de Reus el mateix dia del nostre concert, i l'endemà cap a Tortosa a fi d'actuar el mateix dia a la dita ciutat, implicava un sacrifici no petit, ben digne d'ésser estimat.

Per altra part, les nostres forces econòmiques no permetien comprometre un presupost superior a 10.500 pessetes.

Han quedat, no obstant, entaulades negociacions per al curs vinent.

Fracassada la vinguda d'aquesta gran orquestra i desitjant el Consell Directiu de la nostra benemèrita Associació donar una veritable sensació de puïança, a la vegada que un plat fort als senyors associats, ha posat tot seguit mans a l'obra, per tal de veure si es pot assolir un altre esdeveniment per a l'obertura del quint curs.

Per a no enllemir abans d'hora, ens limitarem a fer només que una petita al·lusió per avui; altra dia serem més comunicatius, si les circumstàncies esdevenen favorables.

Ara s'estan enllestint les negociacions per al concert final d'aquest IV curs.

PEP.

Higiene material i moral

Reportem el següent article publicat per una fulla antiblasfema:

«Qui mata una mosca en abril salva el seu país (teniu-ho en compte) de 336 bilions d'insectes que viurien pel setembre.

—Es cert?

Certísim, puix les mosques són prodigiosament fecundes.

Ho demostra la següent estadística, la qual a primera vista ens fa veure com dues mosques, mascle i femella, es multipliquen en el terme de cinc mesos i mig i en nou generacions seguides solament:

1.ª generació.	2
2.ª id.	120
3.ª id.	7.200
4.ª id.	432.000
5.ª id.	25.920.000
6.ª id.	1.555.200.000
7.ª id.	98.312.000.000
8.ª id.	5.598.720.000.000
9.ª id.	335.933.210.000.000

Encara no n'hi ha prou.

Ningú no ignora que la mosca és un dels insectes més fastigosos que existeixen. En néixer ja freqüenta els femers, les aigües corrompudes, i es compla a vegetar sobre qualsevol cos en estat de descomposició. Ella és el vehicle portador dels germens de totes les malalties. El cos pelut de la mosca ofereix un esplèndid asil a milions de bacils.

No hi ha més que treure el compte dels microbis que pot deixar de propagar una mosca destruïda al seu degut temps.

Millions de millions.

El que succeeix amb les mosques passa també amb la blasfèmia. Un home que renegui per primera vegada a la seva vida, pot comptar les blasfèmies que dirà? La blasfèmia és la mosca de la paraula. Nascuda en llocs immunds, és propagadora del bacil de la incultura.

Amb la mateixa rapidesa amb què es propaguen les mosques, els blasfems multipliquen l'escàndol que els pares donen als seus fills.

Vigileu, pares!

Si continueu sembrant blasfèmies, vos perjudicarem a vosaltres mateixos; però si les exterminen de la vostra boca, la vostra generació ressorgirà de la vostra vellesa.»

ESPORTIVES

Futbol

ALS SENYORS SOCIS DE LA UNIÓ ESPORTIVA.

El desgavell i combinacions de Santa Creu, per tal de poder aconseguir que els partits forans se celebressin a casa, ha donat peu a una enjosa irregularitat, i a una tanda consecutiva de sortides en perjudici de l'afició local i dels senyors socis protectors que no poden o no volen desplaçar-se.

La inversió de dates entre la U. E. Bisbalencs i la nostra Unió E. ha motivat que en lloc de jugar-se el primer partit al nostre terreny, hagi de jugar-se a La Bisbal; essent endebades les gestions realitzades per la Junta per tal de tornar a invertir l'ordre. Els bisbalencs no hi han accedit per les mateixes raons per nosaltres al·legades.

I com que l'altre diumenge, dia 26, deurà acarar-se una vegada més, desplaçar-se a Sant Felip l'equip de la Unió, és per això que hom ha d'arrauir-se davant la força de les circumstàncies i preguem als senyors socis que vulguin acceptar aquesta justificació. Tot sigui en bé de la «Unió Esportiva».

LA JUNTA.

LES PROVES ATLETIQUES DE LA DIADA DE PASQUA.

Foren un veritable èxit, malgrat la llur imprevisió.

Hi prengueren part elements valuosos del regiment de Sant Quintí i de la localitat, sota la direcció de l'oficial senyor Artigas i d'En Joan Pineda.

Sense establir records dignes d'especial menció, hom pot haver obirat la satisfacció que en general produren al públic aquestes proves, donant la sensació que de repetir-se aviat i amb una organització més perfecta, hi sortiria guanyant la moral i qualitats físiques del nostre jovent i la mateixa afició tornaria a cridar nombrosa concurrència a un lloc d'esbarjo honest i sa que, per higiene tan solament, hauria de merèixer predilecció entre tota mena d'espectacles.

Les proves foren:

Llançament del pes, guanyada per Domènech (militar), premiat amb medalla d'argent.

Distància assolida 9 metres.

Salts d'altura, guanyada per Prat (de la U. E.), a 1'40 m., premiat amb medalla d'argent.

Salts de llargada, guanyador Domènech, a 5'35 m., premiat amb medalla d'argent.

Cursa dels 100 metres, guanyada per Pineda, en 12 segons (fora Concurs) i per Oliver en segon lloc (Xateleng).

400 metres, primer Pineda en 1 minut i segon Ferrer, premiats amb un objecte d'art i una medalla respectivament.

1500 metres, Pineda primer i Teixidor segon, amb 5 minuts 7 segons i 5 minuts 17 segons, amb 2 objectes d'art.

Els premis es repartiran al camp el primer dia de partit.

Mereixen una cordial felicitació els infatigables esportsmen senyors Artigas i Pineda, doncs l'un i l'altre donaren mostres de posseir qualitats envejables i acurats coneixements, que poden orientar amb profit la vida cultural de la Unió.

Desitgem veure aviat una repetició, però, repetició assenyada, ja que la cosa s'ho val i mereix una seriosa preparació.

A PALAMÓS

Palamós S. C., 1 - U. E. Figueres, 3.

Diumenge passat tingué lloc aquest encontre que fou jugat esplèndidament a la primera part del partit, decaient el joc a la segona.

Els nostres feren un esforç notable al primer temps, posant-se a la defensiva al segon, i es comprèn, doncs, el públic estava força esvalotat a causa del deficient arbitratge. Amb tot, cal reconèixer que els jugadors del Palamós posaren entusiasme a la lluita i fins en certs moments abusaren de la duresa, a la que els nostres hagueren de correspondre.

El públic bastant cridaner... Ja li passarà a força d'anys i de desenganys! El nostre també... «un tiempo fué!»...

**

Es parla amb molta insistència de la creació d'una secció de boxa a la Unió Esportiva, i fins es dona com a segura la vinguda de Young Cicione (entre altres) per a la inauguració.

Els treballs de preparació els està portant a felicitat l'expert boxador senyor Josep Rius, el nostre novell conjuatadà i comerciant, suara establert al carrer de Monturiol, 22.

Amb més coneixement de causa procurarem assabentar els lectors entusiastes d'aquest esport.

FLY.

AL CAMP DE L'EMPORIUM
Ateneu Social, 3 - Emporium, 2.

Sota les ordres d'un senyor soci de l'Ateneu es jugà aquest partit, darrer del concurs «Copa Girona», que fou perdut pels nostres per la mínima diferència. Si es té en compte que en el que jugaren aquests dos cercles a Girona, amb àrbitre emporità, fou perdut per 6 a 2, el 3 a 2 del passat diumenge significa un accentuat ascens de l'equip figuerenc, en particular dels suplents que van guanyant en joc de dia en dia, suplint les inqualificables desercions, pels naps que les enlluernen.

Com que el temps fou calorós de debò, va ésser motiu aquest perquè el «match» transcorregués monòton, no obstant desenrotllar-s'hi algunes jugades notables.

Sobresortiren d'entre els nostres els dos defenses i els exteriors, i ens agradà la notable labor dels tres mitjos.

L'equip l'integraven: Canyelles - Salleres, Juandó-Baig, Sancho, Aguilar-Salleres II, Sánchez, Umbert, Gil i Pomés.

Els gols els obtingueren Pomés i Umbert. L'àrbitre, com si no hi fos.

AQUELL.

LA REUNIÓ DEL DIMECRES DE L'EMPORIUM.

Sota la presidència del senyor Masdevall es reuní l'Emporium el passat dimecres en junta general.

S'acordà admetre la dimissió del càrrec que de tants anys exercia en la Junta En Joan Coll.

Es tractaren, demés, altres assumptes d'ordre interior i esportiu.

Es llegí una carta del jugador Josep Ubeda, de termes molts durs per alguns dels seus companys d'equip del que s'enterà havien desertat, notificant-nos també que passarà probablement els mesos de juliol i agost aci en permís, que comptessin amb ell incondicionalment i animant la Junta i jugadors en aquests moments de crisi de l'Emporium que sent des de tan lluny amb tota l'ànima. No cal dir com fou ben rebuda aquella tan significativa lletra del company que a ben segur en començar-se el campionat serà definitivament entre nosaltres.

I després de discutir-se alguns assumptes de ordre general, s'aixecà la sessió en mig dels més grans optimismes per a l'avenir de l'Emporium.

TANU.

Ofrena amical

Teniu l'encis adolescent
rosat d'un nimbe de malícia:
el vostre esguard incandescent
somniau l'Amor que us acaricia

anant arreu fent-vos costat:
marrec tot nu i enjogassat.

Uniu amb gràcia fatillera
rabeig de joies i il·lusions;
totes les noies feu enrera,
rosa esclatanta dels salons.

Amb feminal i esportiu aire,
bellugadís i agençador,
oïu d'elogis muntar la flaire
i esbadellar-se com una flor.

JOSEP MARIA DE PUIG SURÓS.

COMARCALS

LLADÓ.—Veus aquí la lletra de convidat del Foment de la Sardana: «A vosaltres tots els qui sentiu l'encís de la sardana, se us allarga la mà perquè l'ajunteu amb els vostres companys i així dar més vigor a aquest Foment de la Sardana, a fi de fomentar el ball de casa, tan sencer i germanívol, tan honest i harmònic. El que es proposa és ballar sovint sardanes.»

—La processó de Corpus va ésser molt concorreguda i lluida; el dia fou esplèndid.

—Clínica Dental Vila Sabater
Placeta, 25.—Figueres.—Teléf. 200.
Hores: 9 a 1 i 3 a 7.

NOTICIES

LA DIADA DE CORPUS

La festa a honor de la Sagrada Eucaristia celebrada dijous passat va revestir la solemnitat tradicional a la nostra parròquia. Celebrà l'ofici el nostre estimat senyor rector, cantant la capella parroquial la missa pontifical de Perossi. En el presbiteri prengueren seient l'Ajuntament en corporació i la Junta d'Obra.

A les sis de la tarda, sortí la tradicional processó, concorreguda com poques vegades. Obrien la marxa els gegants i nans de la ciutat, i hi figuraven les escoles nacionals, Acadèmia de Sant Josep amb la seva formosa senyera i l'orquestra Pep, Liceu Monturiol, Col·legi de la Immaculada amb l'escolania, Patronat de la Catequística i Lliga de Perseverança, Asil Vilallonga, Pavordat de Sant Baldiri, Apostolat de l'Oració, Puríssima Sang, Adoració diürna i nocturna.

Seguia el penó d'honor que portava enguany l'alcalde En Pere Vives, actuant de cordonistes els senyors jutge de primera instància i director de l'Institut. Venien a continuació les representacions oficials de la Creu Roja, Sometent, empleats de la Presó i del Penal, claustrat de l'Institut, delegació de Policia, caps i oficials de la guarnició, clerecia de la ciutat i Comunitat parroquial, cridant fortament l'atenció els infants de l'escolania de Mn. Albert, abillats amb formoses sotanes confeccionades per distingides senyorettes de la localitat.

El Santíssim portat pel senyor rector anava sota tàlem les vares del qual sostenien joves exercitants, retent guàrdia d'honor una esquadra del Sant Quintí sota el comandament del caporal En Joaquim Ymbert. Presidia l'Ajuntament en corporació del Municipi, el general governador de la plaça, el coronel del regiment i la Junta d'Obra.

La processó va seguir el curs acostumat, cantant-se per la capella parroquial amb acompanyament de corda inspirats motets eucarístics als quatre altars del trajecte on reposà Nostramo. Abans de les vuit era de retorn a l'església parroquial, on va tenir lloc la solemnitat benedicció i reserva.

La tropa de la guarnició va formar cordó a tot el trajecte de la pietosa comitiva, figurant al final de la mateixa una companyia amb bandera, banda i música.

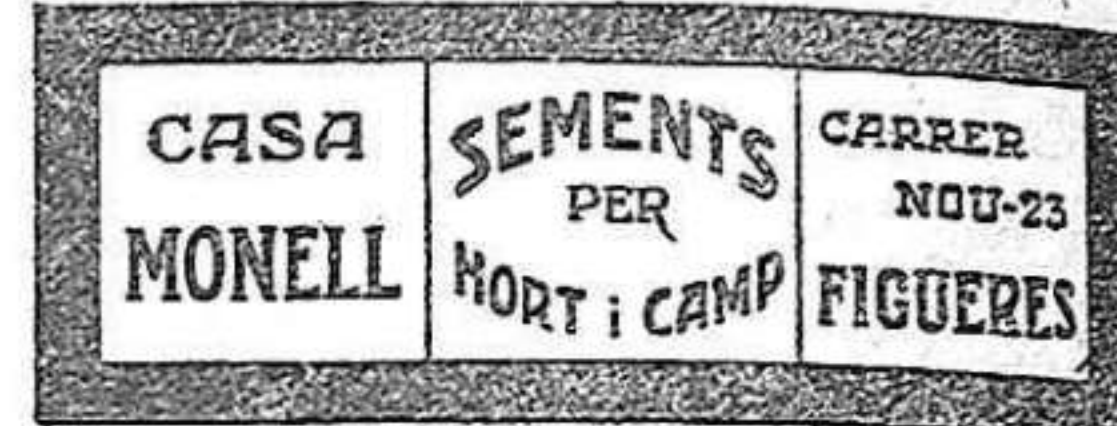
* Pel nostre conducte sol·liciten padrina de guerra els soldats Antoni Moll, Benet Cadena, Francesc Casas i el caporal Llorenç Miquel, pertanyents tots al batalló d'Enginyers de Melilla, 4.ª Companyia de Sapadors. Els desitgem bona sort.

—Plisats, brodats
i calats

Els plisats s'entreguen a l'acte.
Carrer de Perelada, n.º 7, primer.
FIGUERES

* El director general del Deute públic ha donat ordre que sigui reproduïda tot seguit la documentació relativa a la liquidació de béns de propis corresponent a l'Ajuntament de la vila de Sant Pere Pescador, la qual va extraviar-se fa anys, quan fou remesa a la Delegació d'Hisenda d'aquesta província.

* L'emissora Ràdio-Barcelona ha arribat a un acord amb l'Orfeó Català per a retransmetre avui, dissabte, a la nit, la tercera audició de la Missa Solemnis de Beethoven, que tan grandios èxit ve tenint al Palau de la Música Catalana.



En l'execució d'aquesta obra immortal intervenen com solistes Andreu Fornells (soprano), Concepció Callao (contralt), Hermann Brunig (tenor), Emili B. Forgas (baix), violi solista Eduard Toldrà, organista Vicens M. de Gibert, orquestra i Orfeó Català sota la direcció del mestre Lluís Millet.

Aquesta solemne audició serà retransmesa per les altres emissores de la xarxa espanyola, i la notícia ha estat telegrafiada a les grans emissores d'Europa per a coneixement del públic que sol escoltar les emissions del Tibidabo.

“Banco de Crédito Ampurdanés SA”
FIGUERES

BANCA — BORSA — CANVI
Corresponsal dels Srs. Soler i Torra-Germans de Barcelona.

Paguem els cupons de venciment primer de juliol.

* Per En Joan Pineda Trébol s'ha sol·licitat de l'Ajuntament autorització per a instal·lar un motor elèctric d'un cavall de força als baixos de la casa número 11 del carrer de la Rutlla, destinat a accionar maquinària per a tallar marbres. Hi ha vuit dies de coll per a les reclamacions que es considerin oportunes.

* L'Audiència Territorial de Barcelona ha nomenat els següents jutges municipals: de Borrassà, En Norbert Sors; de Sant Miquel de Culera, En Rafael Giralt, i de Santa Llogaia d'Algama, En Josep Serra.

—Es fan calats a màquina.
Ràpidesa en els encàrrecs.

Plaça Indústria, 6, primer.

* Durant la passada setmana la Sucursal de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis ha fet les operacions següents: impositcions, 32.219'72 pessetes; reintegres, 55.433'01 pessetes, havent obert 5 llibretes i comptes nous.

* Pel nostre bon amic i col·laborador, el jove enginyer electricista En Rafael Janer Aymà, ha estat demanada la mà de la gentil damisela figuerenca Na Palmira Mallart Tomàs. Les nostres més sinceres felicitacions a ambdues famílies per tal motiu.

Sombrereria Casa ESTEVEZ

GIRONA, 1. -- FIGUERES

La casa més ben assortida en

BARRETS

GORRES

CAMISES

CORBATES

BASTONS

BANCA ARNÚS

Successora d'Evarist Arnús
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22 — — CASA MÀTRIU: Passatge del Relloige

Sucursal de Figueres

Casades de Códol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer

El nostre venerable Prelat, Ilm. Vila Martínez, com ja anticipàvem en la nostra darrera edició, ha retornat a la Ciutat dels Papes, després de la seva estada a la Ciutat dels Apòstols, Sant Pere i Sant Pau. Segons llegim en el Butlletí Oficial Eclesiàstic, tant el nostre Prelat com l'Estadista, com l'estada a l'Estadística i tornada, com l'estada a l'Estadística i visita al Sant Pare han estat molt fructíferes, restant-ne gratíssimament impressionat el senyor Bisbe. No cal dir amb quina satisfacció ho consignem i plau-nos també inserir l'Exhortació Pastoral amb què l'Ilm. Dr. Vila exposa el resultat de la citada visita, per tal que els nostres lectors es facin càrrec del que representa entre el poble cristià.

Successor d'HURTADO
E. Rute Casadevall
METGE - DENTISTA
Dentades completes sense paladar.
(Nou sistema)
Caamaño, 4. — FIGUERES.
Consulta diària: Hores, 9 a 1—3 a 7.

L'Alcaldia fa constar que per la Ciutat de Corpus fou trobat als baixos de la Rambla un rellotge polsera, el qual s'entregarà a la persona que acrediti ésser-ne el seu amo.

Dilluns passat l'emissora E A R 63 instal·lada al Col·legi-Acadèmia de Sant Josep, va radiar l'interessant concert anunciat oportunament.

Autos-taxis de lloguer de Celestí Boas
Tel·lèf.: Cafè Novetats n.º 132. Per a adreces: Sant Vicens, 27, Figueres.

La senyoreta Dolors Puig al piano i els joves aficionats senyors Puig i Deuloferrat al violí es revelaren vertaders artistes en llurs execucions en peces de gran dificultat. El jove senyor Soler, acompanyat al piano per En Pere Sunyer, ens feu fruit de belles cançonetes cantades amb gust i sentiment. Els senyors Crujeles i Seguranyes recitaren escollits fragments.

Don, en conjunt, un bell concert i una bona emissió que no va desmerèixer pas dels anteriors.

Sabem que són molts els aficionats de la localitat i de fora que no perderen un mot ni una nota de tan interessant emissió.



Durant el present curs han acabat la carrera de mestre de primera ensenyança a l'Escola Normal de Girona, els alumnes En Joan Vilanova Bosch i En Francesc Daunís Vergés, tots dos de Terrades.

He estat reposat en el seu càrrec de depositari de cabals municipals d'aquest Ajuntament En Joaquim Carreras.

Comptabilitat i Francès.
Home seriós, empleat en despatx d'important fàbrica d'aquesta ciutat, per a millorar de sou acceptaria nova col·locació. Escriure a Miquel Caballé, Carreteria de Roses, Figueres.

El proper dia 7 del proper juliol el Seminari-Col·legi del Col·lell celebra el 75 aniversari de la seva fundació. Amb tal motiu s'hi aplegaran innombrables ex-alumnes escampats arreu. De la nostra comarca són nombrosos els que pensen assistir-hi. Hi ha intenció d'organitzar un auto per als que vulguin tornar el mateix dia. Per a detalls podeu dirigir-se a Mn. Enric Gábana, director del Col·legi-Acadèmia de Sant Josep, qui n'és delegat comarcal.

Dimecres de la corrent setmana verificarem llur anunciada excursió a la nostra ciutat i Empúries, amb què els obsequiava la Diputació de Girona, els concurrents a la II Assemblea de Diputacions suara celebrada a Barcelona.

Formant una caravana de 32 autos, els assembleïstes arribaren a Figueres a quarts d'una de la tarda, essent rebuts a l'entrada de la Biblioteca Popular pel governador civil de la província senyor Chamorro, el president de la Diputació senyor Bassols, l'alcalde de Girona senyor Bartrina i totes les autoritats locals.

Després de visitar detingudament la Biblioteca Popular, els assembleïstes foren obsequiats amb un «lunch» al Casino Menestral, reprenent tot seguit l'excursió, dirigint-se a Empúries, on va tenir lloc un banquet de dos cents coberts a la terrassa de l'Hotel. Durant l'àpat varen tocar-se diverses sardanes, que foren dansades amb delit pel jovent.

Els convidats varen visitar a seguit el museu que la Diputació de Barcelona posseeix a Empúries, i les excavacions, després de la qual cosa va donar-se per finalida l'excursió, emprenent els expedicionaris llur retorn a Girona i Barcelona, molt satisfets de la diada.

— Por 600 pesetas vendo inscrita. Razón en esta Administración.

En el sorteig verificat per les escoles de Sant Vicens de Paül d'una imatge de la Miraculosa, va sortir premiat el número 146.

Han estat en aquesta població, per tal de practicar algunes diligències judicials, el coronel d'infanteria senyor Ramon López Domènech, jutge permanent de la Capitania general de la regió, i el capità secretari de causes senyor Josep Brinquí.

—Ganga. Auto Berliet, tipus Sedan 1926, 7 HP, estat nou, a bon preu. Emili Poch, Sol d'Isern, 3.

Per la vigília de sant Joan tindrà lloc a la terrassa del Reial Club Marítim de Roses un lluit ball de revetlla, amenitzat pel quintet del teatre El Jardí d'aquesta ciutat. Són diverses les famílies figuerenques que pensen assistir-hi, ultra l'oficialitat i guàrdies marines del creuer «Catalunya», fondejat a la badia en viatge de pràctiques.

—LLIÇONS d'anglès, francès i taquigrafia.—LASAUCA, 24, primer.

La quinta de les funcions públiques celebrada la nit de Corpus al Teatre Principal per l'Elenc d'aficionats del Patronat de la Catequística constituí un esclatant èxit d'obra i d'interpretació. El drama «Lluita de cors» és del millor de l'escena catòlica, pujant per graus l'interès que desvetlla l'argument dramàtic, molt ben amanit amb escenes de broma de bona llei. La interpretació que hi donaren els aficionats catequístics valia ben bé els llargs aplaudiments amb què el públic va premiar-los. En Crumols, en el difícil paper de «Mossèn Tomàs», estigué a una altura envejable, igual que En Seguranyes en «Don Joan» i En Bassaganyes en «Agusti». Els senyors Jover, Esteve i Sunyer formaren un quadre arrodonidíssim, no desmereixent En Vaquer en un paper ben insignificant. Cal una menció especial de la parella Barrera-Juandó que donaren la nota còmica amb gran encert. La nostra felicitació a la secció del Patronat i que segueixi per tan excel·lent camí.

El sàinet «Embolics», molt ben interpretat pels senyors Sunyer, Seguranyes, Juandó, Crumols i noi Vives, féu les delícies del força nombrós públic que ocupava el Teatre Principal.

—Casa en Port-Bou, se vende. Razón, T. Jou, procurador, calle Juan Maragall.

Per haver de marxar a Girona, demà la banda de música del regiment de Sant Quintí no donarà la seva acostumada audició a la Rambla.

El dia 30 del mes que som restarà definitivament tancada la recaptació de les quantitats destinades a socórrer els damnificats pels temporals escaiguts al Marroc i Llevant, el que fa públic aquesta Alcaldia per tal que els que desitgin contribuir a tan humanitària subscripció, acudin a entregar llurs donatius als baixos de les Cases Consistorials, oficina de vigilància municipal, abans del dia esmentat.

—“Anís Ampurdanés”

Marca registrada
Fabricant: J. Salip, Figueres.

Abans d'ahir al vespre la companyia Vila-Davi va donar al teatre El Jardí una única representació de la popular obra «La puntaire». Si bé és una obra que no pot considerar-se com una cosa de l'altre món, i en la que es prodiguen en excés els trucs còmics, cal dir que va plaure al públic crecudíssim que hi assistí, el qual no va pas regatejar els aplaudiments merescuts a la rellevant labor dels intèrprets.

La inscripció a les dues primeres tandes d'exercicis de la Campanya de Empordà ultrapassa totes les previsiones. Hom creu que si fos possible doblar la cabuda del Pensionat de la Immaculada, amb poc esforç quedaria comblat, donades les moltes demandes que no poden ésser ateses. Com ja hem dit, la segona tanda que començarà el 25 de juliol serà dedicada a la joventut, figurant-hi 15 inscripcions de sols Sant Feliu de Guixols.

La comissió organitzadora de la Campanya ha encarregat el servei de menjar durant les tandes a l'acreditat fonsista d'aquesta ciutat senyor Armendares.

Per la propera diada de sant Joan, el Col·legi de la Immaculada celebrarà un grandios festival d'educació física, el qual serà amenitzat per la banda del regiment de Sant Quintí.

Ha estat nomenat sots-caporal del districte del sometent d'Agullana, En Joan Gich.

Al Patronat es projectarà demà a les cinc de la tarda un interessant programa cinematogràfic del que forma part el bell drama en sis parts «Hores d'angoixa» del que hem sentit fer forts elogis, tant per l'interès del seu argument apologetic, com per la formosor de la seva fotografia. Completen el programa les cintes còmiques «Crip i Crap» i «Xarlot heroi».

Religioses

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, a les set, missa del mes del S. C. amb exposició del Santíssim i exercicis propis; a les vuit, missa de Comunió general de la Lliga parroquial de Perseverança amb homilia i cànctics litúrgics; a dos quarts de nou, novena a sant Antoni de Pàdua; a les nou, visita a sant Josep, pròpia del dia 19; a les deu, ofici; a les onze i a les dotze, explicació catequística; a dos quarts de tres, catecisme i a les set, cant de completes i processó claustral.—Dilluns, a les vuit, missa de Comunió general amb plàtica pel senyor rector a honor del gloriós trànsit de sant Josep.—Dijous, a les cinc de la tarda, exposició i cant de completes i a les sis, sortida de la processó de vuitada de Corpus, seguint el curs acostumat.—Divendres, festa del Sagrat Cor, misses cada mitja hora fins a les dotze, essent la de les vuit de Comunió general amb plàtica; a les deu, solemne ofici i a dos quarts de set de la tarda, funció amb sermó pel Rvnd. Dr. Agustí Burgas, benedicció i reserva. Tota la festa és organitzada per l'Apostolat de l'Oració i el Secretariat d'Entronitzacions.

Església de la Divina Providència.—Dimarts, 22 del corrent mes, a les cinc de la tarda, s'hi començarà un tridu amb exposició de S. D. M. en què el poble cantarà el trisagi de la Santíssima Trinitat. El darrer dia, a dos quarts de vuit, missa de Comunió general amb plàtica preparatòria pel Rvnd. P. Guardià de La Bisbal, predicant a la tarda d'aquest dia l'indicat orador.

—Quaranta Hores.—Diumenge, dia 26, comença el torn a l'església de Sant Baldiri.

Dilluns va celebrar-se la festa de sant Antoni al seu propi altar de la parròquia amb l'esplendor acostumat. A l'ofici solemne va predicar un bell panegíric del sant el doctor Burgas, atraient del nombrós auditori gran devoció envers el sant dels miracles, repartint-se el pa beneit a tots els concurrents. La capella parroquial va interpretar amb tota justesa i acompanyament d'orquestra una bella missa polifònica, com també els inspirats Goigs del sant. Consignem la nostra felicitació al zelós beneficiat del dit altar, Rvnd. Casademont, per la cura amb què s'esmera en solemnitzar una festa tan popular.

Amb motiu d'escaure's divendres vinent la festivitat del Sagrat Cor de Jesús, el Secretariat de l'Entronització del S. C. prega el veïnat a endomassar llurs balcons, per tal de donar més relleu i solemnitat a la diada.

Eclesiàstiques

Heus aci la llista dels senyors sacerdots nomenats per a la provisió, en segones ternes, de les parròquies vacants en aquest Bisbat:

Parròquies de terme: Santa Coloma de Farnés, Rvnd. Dr. Francesc Rabassa Arigos; Lloret de Mar, Rvnd. Joan Farrés Puntonet; Roses, Rvnd. Llic. Francesc Fontclara Feliu; Calonge, reverend Josep Mercader Bohigas.

Parròquies de segon ascens: Bagur, Rvnd. Carles Faixat Vilella; Besalú, Rvnd. Miquel Buch Collell; Massanet de Cabrenys, Rvnd. Jordi Ferrer Valls; Pineda, Rvnd. Llic. Antoni Doltra Masfarré; Tordera, Rvnd. Josep Camps Teixidor.

Parròquies de primer ascens: Cervià de Ter, Rvnd. Josep Brugada Parés; Crespià Rvnd. Pere Prat Pujol; Espolla, Rvnd. Manuel Bech Rotllant; Sant Esteve de Guialbes, Rvnd. Josep Mullera Font; Sant Llorenç de la Muga, reverend Joan Ricart Serra; Sant Privat de Bas, Rvnd. Isidre Prats Brugada; Massanet de la Selva, Rvnd. Josep Planells Costa; Sant Feliu de Pallarols, reverend Josep Espiguler Brugada.

Parròquies d'entrada: Sant Feliu de Buixalleu, Rvnd. Martí Ribas Casas; Sant Miquel de Campmajor, Rvnd. Josep Castelló Ripoll; Cantallops, reverend Martí Torrent Garcia; Cogolls, reverend Joaquim Grabulosa Sala; Fanals, reverend Lluís Vallmajor Camps; Gasarans, Rvnd. Antoni Juanhuix Turon; Gualta, Rvnd. Josep Trinch Lleonsí; Llanàs, Rvnd. Josep Reus Vila; Ordís, reverend Vicens Llobet Gali; Rabós d'Empordà, Rvnd. Lluís Vilar Tallada; Serinyà, Rvnd. Josep Serra Marull; Sant Aciscle de Valiàlta, Rvnd. Francesc Reverter Parareda; Vall-llobrega, Rvnd. Francesc Roure Castany; Vilamaniscle, reverend Emili de Tuero Brun; Viure, reverend Albert Figa Oliu.

Parròquies rurals de primera classe: Espinavessa, Rvnd. Alexandre Tarrés Barcons; Sant Miquel de Fluvià, reverend Narcís Serramitja Cobarsi; La Miana, Rvnd. Joaa Teixidor Agustí; Sadernes, Rvnd. Josep Molera Isern; Vilarnadal, Rvnd. Josep Genís Terradas.

Parròquies rurals de segona classe: Canet de Verges, Rvnd. Joaquim Mercader Bohigas; Castellar de la Selva, reverend Hermenegild Payet Mitjà; Santa Maria de Finestres, Rvnd. Ramon Casas Pujades; Riudellots de la Creu, reverend Josep Matabosch Codina; Solius, reverend Jaume Oliveras Genover; Vilademires, Rvnd. Moisès Geli Maymí.

Felicitem cordialment als agraciats, molts dels quals són benvolguts amics nostres.

Aquest número ha passat per la censura governativa

Garbuix

El porc més gros del món

Aquest gros marrà, que acaba d'ésser tramès a l'exposició que se celebra a Johannesburg (Africa del Sud), i que es diu Billy, és l'animal més gros de la seva espècie. Amida vuit peus i tres polzades de llarg i pesa 1.120 lliures (o sigui, 515 quilos, és a dir, 44 arroves). Tan distingit paquiderm al que hom haurà de concedir el tractament d'excel·lència, té la seva animalitat assegurada en la respectable quantitat de 160.000 pessetes. Aquest sí que és un bon porc cuixot!...

Ha recorregut, com a turista, més de 35.000 quilòmetres, i retorna actualment d'Àustràlia. Té una gana que el devora i es menja diàriament quatre cistells ben encimbellats de pomes, vuit o nou galledes de llet, dues fanegues de segon, setze o disset cols, a més a més d'altres grilleries.

Billy té un criat dedicat a cuidar-lo, que es preocupa d'acomodar-lo en trens i vaixells. El menjar d'en Billy costa 60 pessetes diàries.

Aquest animal només té vint-i-vuit mesos, pel que espera encara una perllongada vida de felicitat. El seu amo pensa enviar-lo al British Museum quan es mori.

TAFANER.

Moviment de Població

comprensiu del 21 al 27 de maig

Baptismes

Francesc Lacasa Garcia.—Ramon Sala Masset.

Matrimonis

Ferran Martínez Ferrer amb Maria Sanllehi Pont.—Narcís Guiera Juanola amb Rita Reixach Verdager.

Defuncions

Anna Garriga Giralt, 85 a., v.—Dolors Mercader Barnés, 26 a., v.—Florentina Llobet Estarriol, 1 a.—Narcís Comas Tomàs, 39 a., c.—Maria Sorts Juanola, 66 a., v.

L'Altar de la Salut

LLISTA DE DONATIUS

	Pessetes
Suma anterior.	8.527'65
Lluís Alemany	10'00
Ll. C.	4'00
Pere Jaques Isern	1'00
Ildefons Serrano	1'00
J. B.	25'00
Júlia Dalmau	2'00

Total Ptes. 8.570'65

NOTA.—Es recullen donatius en aquesta Administració.

Interessant per a la Clerecia empordanesa

Preciosos Breviaris i Missals, últimes edicions completíssimes de les Cases Pustet i Desclée.

Breviari de despatx, 11 x 18, tall daurat, cintes, propis d'Espanya i de la Diòcesi. Ptes. 75

Breviari de viatge, 10 x 15, amb tots els Propis, tall daurat, cintes. Ptes. 60

Missal Desclée, 32 x 22, pell granat, tall daurat, cintes, claus i tanques, amb Propis. Ptes. 83

Missal Desclée petit, 25 x 17, mateix rellogat, menys les tanques. Ptes. 67

De venda a la llibreria de LA VEU DE L'EMPORDA

— AVÍS IMPORTANT

El 35 o 40 per 100 d'estalvi usant la VIGOSOLINA barrejada en la gasolina. El seu emplen és senzill, ja que només cal tirar la dita matèria al dipòsit de la gasolina i en barrejar-se amb ella, la purifica, donant-li una economia de 35 a 40 per 100. No ataca els metalls i dona més força al motor.

Tub petit per a 50 litres, 1'75 ptes.; tub gran per a 100, 3'00 ptes. — Dipòsit al carrer Nou (avui Alfons XIII), 74, Garatge Citroën de Camil Arté. Les comandes se serveixen pel representant.

LA SALUD Y FELICIDAD RECUPERADAS
NERVIOS SANOS
SUENO NATURAL
USANDO LOS PARCHES
Y PILDORAS ANTIHISTERICAS

SOR VIRGINIA

ANTIESPASMODICAS CALMANTE HISTERICAS DE ACCION SEDANTE Y DE RESULTADO MARAVILLOSO EN EL AGOTAMIENTO MENTAL FATIGA CORPORAL INSOMNIO NERVIOSO SIEMPRE ALIVIAN D GURAN JAMAS PERJUDICAN

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Cada píndola conté: Extr. herba de la Mare de Déu (beleño), 0.10; Extr. valeriana, 0.10; òxid de zenc, 0.10; bromur de càmbora, 0.02; massa pilular de besneula, 0.05 i excipient vegetal c/s.

PRESCRITES A DIARI PER MILERS DE METGES

Pegats porosos fortificants SOR VIRGINIA: Curen contorsions, reumatisme, dislocacions, nervis adolorits, etc.

Emplastos per als ronyons SOR VIRGINIA: Curen les afeccions dels ronyons, dolors a l'espatlla, dolors uterins, etc.

Recomanats per eminències mèdiques, llevadores i totes les persones que n'han fet ús.

UNIVERSALMENT CONEGUTS.

Avís.

L'Administració de la COTXERIA LLOSA, s'ha traspassat des del primer d'abril a la carretera del Castell, número 1, Guarnicioneria, al costat de la «Tupinamba».

Per telèfon, número 33 de l'Hotel del Comerç.

Drogues, Queviures i Perfumeria EL SIGLO DE FRANCESC SOLÉS

Nou, 17 i Rutlla, 1. — Telèfon núm. 108 — FIGUERES

Immens assortit en brotzes, colors, pintures, pinzells, vernissos, esponges, olis minerals, etc., etc.

Gran assortit en perfumeria, articles per a fotografia i aigües minerals.

Preus sense competència

Anuncieu-vos a La Veu de l'Empordà

— Sofres i sulfats de coure

de les millors marques. Puresa garantida. Vendes a l'engròs i detall: Joan Lloveras Bret, Muralla, 9, Figueres.

— Casa per a vendre

al carrer de Sant Vicens d'aquesta ciutat; consta de baixos, primer i segon pis. Està lliure de càrregues i renda 700 pessetes anuals. Raó a la impremta d'aquest periòdic.

— Tractor Ford.

S'ofereix per a tota classe de treballs de desfons i ordinari, amb una o dues arades. Els detalls seran facilitats en aquesta Administració.

— Farratgeres.

Bleda - raves gegants, en blanc, vermell, i groc; trèfules morada, blanca i de suquer; ausenda, colza, sorgos, graminees per a la composició de prats i herbeis, per a terrenys secs, humits i frescos. Granes de tota classe d'arbres i arbusts.—Dipòsit de sementer, Indústria, 5.

— CUPONS

El Banc de Figueres de Ll. Vergés Vilanova paga ja els cupons de OBLIGACIONS CATALANES de GAS 6 %, Companyia Nacional TELEFONICA 7 % i els Cupons Interior i Exterior venciment primer de juliol.

— Es posa en coneixement

de tots els senyors sacerdots d'aquesta comarca, que atenen al prec de molts d'ells, hi ha des d'ara establert a llur disposició a la llibreria de LA VEU DE L'EMPORDA un dipòsit d'hosties per a celebrar.

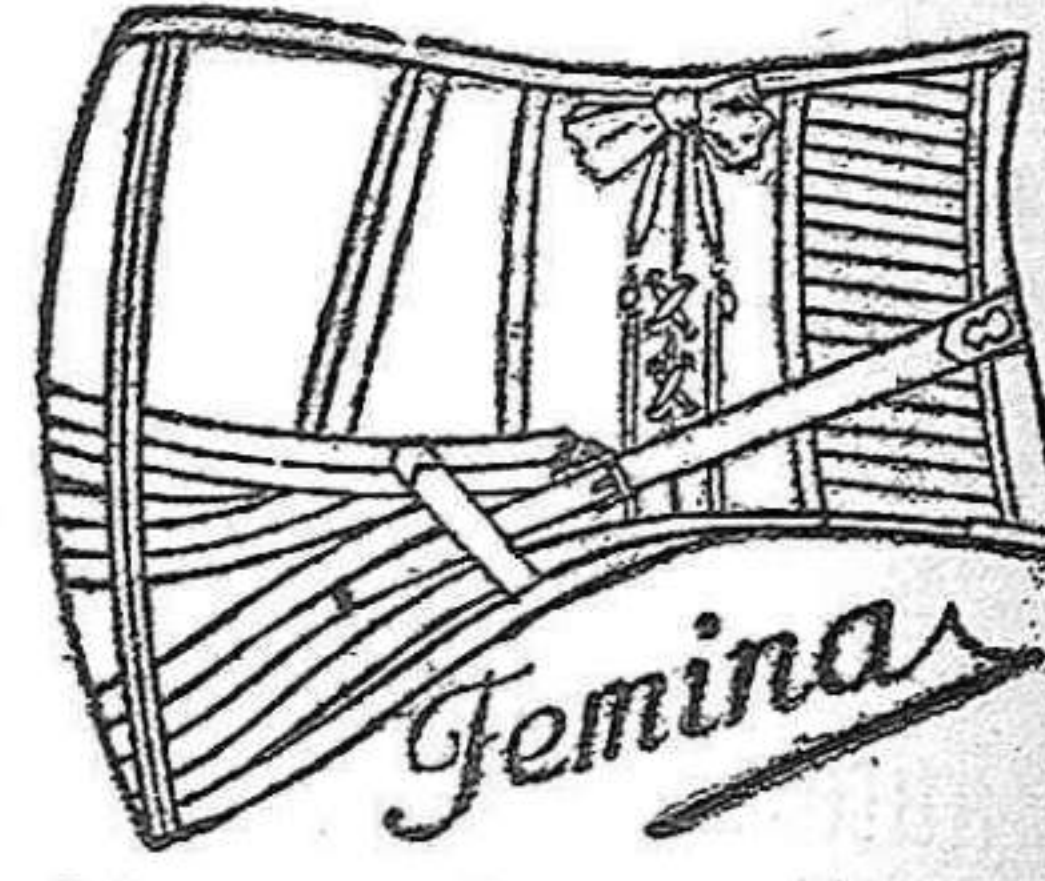
D'Administració

Supliquem als subscriptors forans que es troben endarrerits en el pagament de llur subscripció, que parin esment en els perjudicis que ens irroga llur distracció.

PREPARADOS MANDRI
 Por el Doctor F. MANDRI
 MEDICO Y QUIMICO FARMACEUTICO

CEREBRINO MANDRI
 Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.
CURA EL DOLOR de cabeza, neuralgias (Faciales, Intercostales, de riñones, Clavicales) y las molestias periódicas propias de la mujer.
 PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI
 PARA CONVALESCIENTES, NEURO-ASTÉNICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS
 Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.



és la faixa a pressió agradable imprescindible per a EMBARAS. Pot i ha d'utilitzar-se des del primer moment per a aconseguir un part normal. Prescrit per especialistes i professors en parts. Demani les nostres especialitats a les Ortopèdies i Farmàcies de la seva localitat o fullet gràfic incloent segell correu 0'35 a Institut Ortopèdic Sabaté i Alemany, Canuda, 7, Barcelona

La clientela agradecida propaga el

Amigo DÉBIL tome Elíxir CALLOL

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente
 Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.
 Cómpralo hoy mismo. - Solo vale 5 ptas.
 Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

Mercat del dijous

		Hectòlitres
Blat.	de 37'50 a 36'25	
Ordi.	» 21'25 a 20'00	
Civada.	» 17'50 a 16'25	
Blat de moro.	» 30'00 a 28'75	
Mongetes.	» 68'75 a 62'50	
Cigrons.	» 00'00 a 00'00	
Faves.	» 31'25 a 30'00	
Veces.	» 37'50 a 36'25	
Mongets.	» 81'25 a 75'00	
Oil.	» 268'13 a 233'88	
Patates.	» 55'00 a 50'00	Quintal m.
Patates noves	» 18'00 a 17'00	10 quilos
Tossino.	» 27'00 a 26'00	»
Anyells.	» 50'00 a 45'00	»
Ovelles.	» 100'00 a 80'00	»
Anecs.	» 10'00 a 8'00	»
Gallines.	» 16'00 a 12'00	»
Pollastres.	» 18'00 a 12'00	»
Conills.	» 9'00 a 7'00	»
Oques.	» 10'00 a 8'00	»
Ous.	» 2'00 a 0'00	»

Serveis de la Companyia Transatlàntica

Línia a Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Bilbao el 16, de Santander el 19, de Gijón el 20 i de Coruña el 21, cap a l'Havana i Veracruz. Sortides de Veracruz el 16 i de l'Havana el 20 de cada mes, cap a Coruña, Gijón i Santander.

Línia a l'Argentina

Servei mensual sortint de Barcelona el 4, de Màlaga el 5 i de Cádiz el 7, cap a Santa Creu de Tenerife, Montevideo i Buenos Aires. Coincidint amb la sortida del dit vapor, n'arriba a Cádiz un altre que surt de Bilbao el 10 i de Cádiz el 12, cap a l'Argentina.

Línia a Puerto Rico, Cuba, Venezuela - Colòmbia i Pacífic

Servei mensual sortint de Barcelona el 10, l'11 de València, el 13 de Màlaga i de Cádiz el 15, cap a Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma, Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanailla, Colon, i pel canal de Panamá cap a Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta i Valparadís.

Línia a Filipines i ports de la Xina i Japó

Servet expedicions a l'any sortint els vaixells de Corunya cap a Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Barcelona, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe i Yokohama.

Línia a Nova York, Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Barcelona el 25, de València el 26, de Màlaga el 28 i de Cádiz el 30, cap a Nova York, Havana i Veracruz.

Línia a Fernando Póo

Servei mensual sortint de Barcelona el 15 cap a València, Alicante, Cádiz, Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma i demés escales intermèdies i Fernando Póo. Aquest servei té enllaç a Cádiz amb un altre vapor de la Companyia que admet càrrega i passatgers dels ports del Nord i Noroest d'Espanya per a tots els d'escala d'aquesta línia.

Avisos importants

Rebairres a famílies i en passatges d'anada i retorn. — Preus convencionals per cabines especials. — Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la navegació dels viatges com per a llur confort i grat. — Tots els vapors tenen metge i Capellà.

Les comoditats i tracte de que frueix el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia.

Rebairres en els nòlits d'exportació. — La Companyia fa rebairres de 30 per 100 en els nòlits de determinats articles segons amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars, que permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord. — Zanzibar, Moçambic i ports de l'Àsia Menor, Golf Pérsic, Índia, Sumatra, Java i Conxinxina. — Austràlia i Nova Zelanda. — Ilo Ilo, Port Arthur i Vladivostoc. — Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec, Montreal. — Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamá a Sant Francisco de Califòrnia. — Punta Arenas, Valparadís per l'Estret de Magallanes.

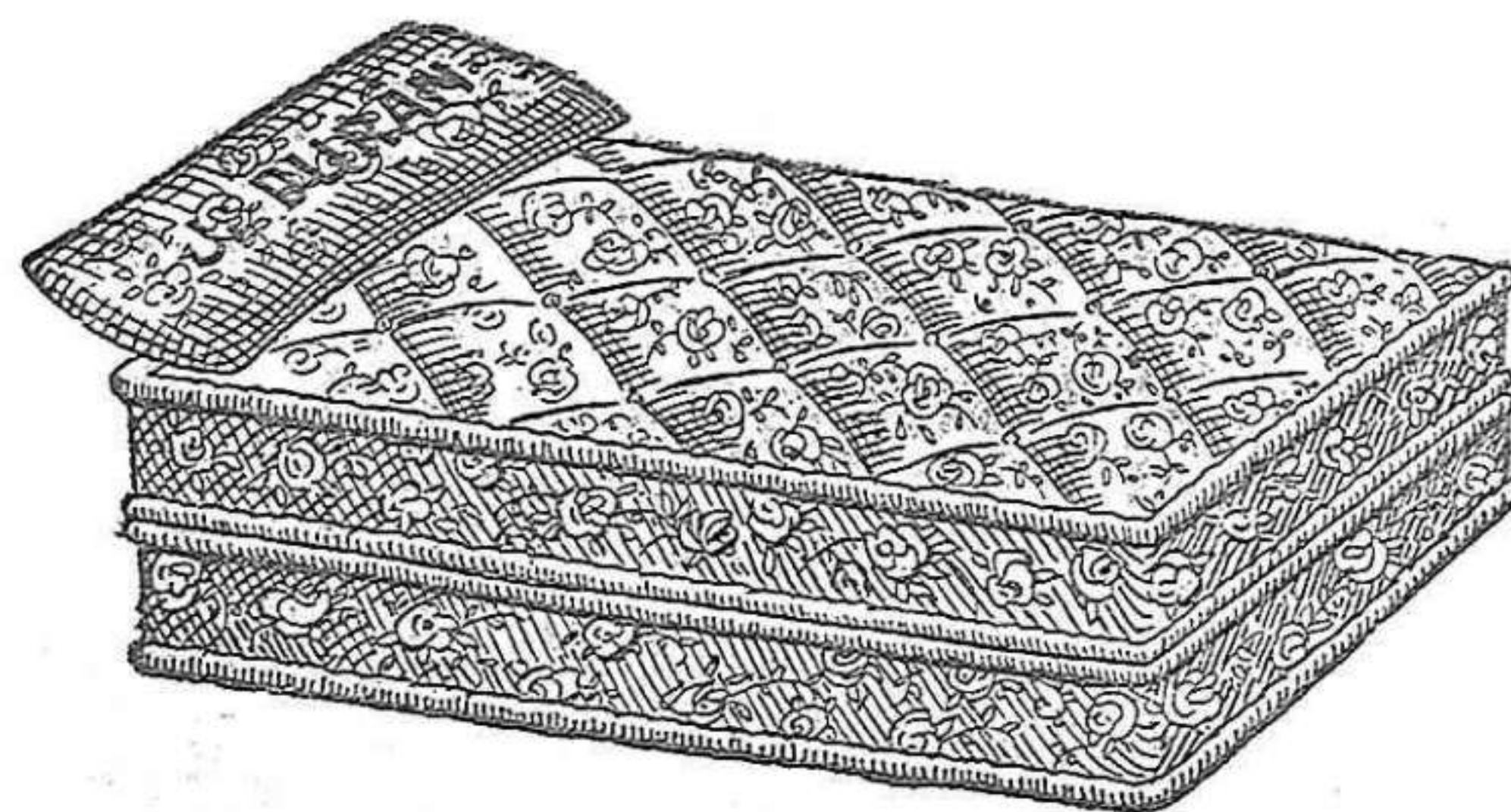
Serveis Comercials

La Secció que per aquests serveis té establerta la Companyia, s'encarregarà del transport i exhibició a Ultramar dels articles que li siguin tramesos al dit objecte i de la col·locació dels articles, la venda dels quals, com assaig, desitgin els importadors.

GRAN COLCHONERIA

DE
JOSE DURÁN

Perelada, 18 — FIGUERAS



Lanas
en rama
para
Colchones

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas.
Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica **BOLÓ** para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, & &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

Llet - Moka -
Taronja - Mel -
Avellana - Fondant -
Fruïtes .

Tot aquets gustos
ENTRE ELS MÉS EXQUISITS
se troben en la més
alta expressió de
REFINAMENT EN ELS

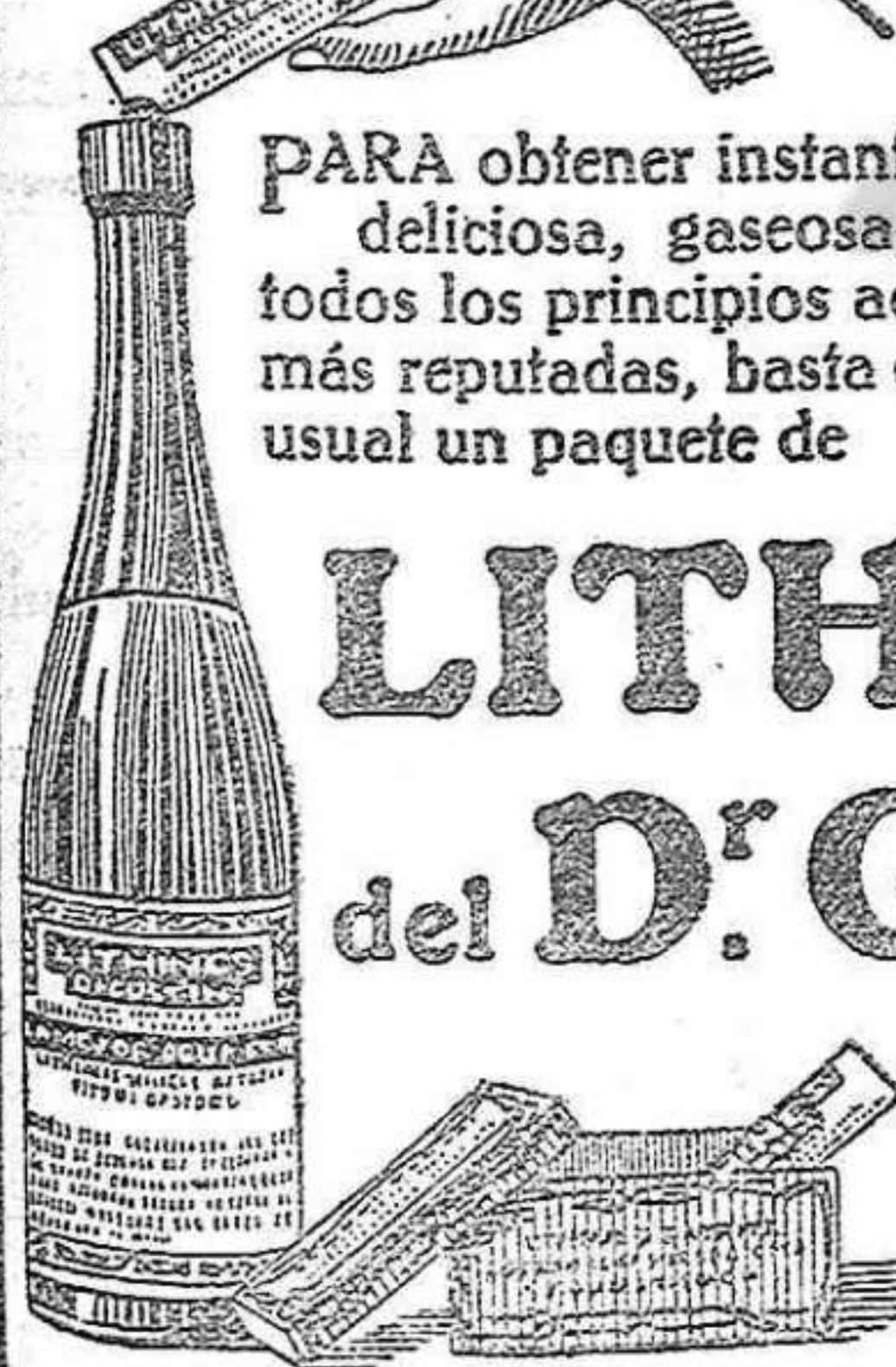


ELABORATS PER: FILLS DE LLIBS COMET FIGUERAS

Una buena cura

La que cuesta más barato.

La más activa.



PARA obtener instantáneamente un agua mineral deliciosa, gaseosa, refrescante y conteniendo todos los principios activos de las aguas minerales más reputadas, basta disolver en un litro de agua usual un paquete de

LITHINÉS

del D. GUSTIN

Esta agua mineralizada preserva a las personas sanas que pueden usarla a toda edad y cura los enfermos de todas las afecciones de los:

RIÑONES — VEJIGA — HÍGADO
ESTÓMAGO — ARTICULACIONES
GOTA — MAL de PIEDRA — REUMAS
— ARTERIO-ESCLEROSIS —

12 paquetes hacen 12 litros de agua mineral

Serralleria i Zaller Mecànic Llorenç Calvet

DE — Sant Joan Baptista, 4 — FIGUERES

Reparació de tota classe de maquinària agrícola, motors explosió, màquines de ferrar i demés. — Construcció de tota mena d'obres, reixes, portals, balcones, etc. — Soldadura autògena, alumini, metalls, ferro, ferro colat i mal·leable. Representant directe dels Elevadors d'aigua Casadevall, únics que la seva instal·lació és a fora del pou. Visiteu aquesta casa i us convencereu de la seva garantia en el treball i l'eco-

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, AYUDA A LAS DIGESTIONES y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

Dolor de Estómago
Dispepsia
Acedias y Vómitos
Inapetencia
Fiatulencias

Diarreas en Niños y Adultos que, a veces, alternan con Estreñimiento
Dilatación y Úlcera del Estómago
Disenteria

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición.

Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

PURGATINA SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahidos, indigestión y atonía intestinal, se curan con la PURGATINA que es tónico laxante, suave y eficaz.

Venta: SERRANO 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTIS
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'09	5'11	1.ª i 3.ª
Correu	6'00	6'06	1.ª, 2.ª i 3.ª
Mercaderies	7'08	7'23	2.ª i 3.ª fins G.
Exprés luxe	10'10	10'11	1.ª butaques
Omnibus	10'46	10'54	2.ª i 3.ª
Mixte	13'00	13'25	2.ª i 3.ª
Correu	16'30	16'32	1.ª i 3.ª
Omnibus	17'36	17'44	2.ª i 3.ª
Mercaderies	20'43	20'53	2.ª i 3.ª
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Mercaderies	7'22	7'42	2.ª i 3.ª surt G.
Omnibus	10'43	10'51	2.ª i 3.ª
Exprés	12'41	12'43	1.ª i 3.ª
Mercaderies	14'44	15'04	2.ª i 3.ª
Mixte	15'41	16'06	2.ª i 3.ª
Omnibus	16'46	16'54	2.ª i 3.ª
Exprés luxe	17'44	17'45	1.ª butaques
Correu	19'10	19'20	1.ª, 2.ª i 3.ª
Exprés	20'36	21'38	1.ª i 3.ª

Serralleria Mecànica i Fabricació d'Articles de Ferreria de Jacint Cufí

Fàbrica i Taller: Sant Domingo, 9.-Magatzems: Muralla, 4

FIGUERES

Immens estoc de balcons, reixes i portals artístics, golfos de totes mides, fallebes en tronc o completes, treballs forjats i tota mena d'articles d'Agricultura i Indústria. Soldadura autògena.

Rapidesa, perfecció i economia en tots els encàrrecs que es facin.

Fàbrica de mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jersey, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyos corrents.

Fàbrica i Despatx: JOAQUIM VERNES
Forn Baix, 4. — FIGUERES

Rob-Vida

MIRET

AUMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES

Es una norchata fosfata, de gusto exquisito, compuesta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionarse gran cantidad de leche para sus hijos. Si las madres que erian toman este preparado (n.º 2) tendran leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontraran en él un gran reconstituyente. El (n.º 1), que se toma durante el embarazo, calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche. Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras comadronas.

Autor: Plaza Comercial, 9, Farmacia.—BARCELONA
DE VENTA EN FARMACIAS

CAFÈS CARRETÉ

Unic Dipòsit a Figueres:

D. CONSOL SURRIBAS

Muralla 18, — COLONIALS

Els Cafès Carreté són la millor beguda per a després de l'àpat. Tenen un gust tan exquisit que fan la vida agradable. La cura que es té en torrar-los fa que al primer assaig es facin indispensables. Recomanem-los als vostres amics i us ne donaran grans mercès

En paquets d'origen de 100, 200 i 250 grams.

Alerta! Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales Vichy Catalán, llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre Sociedad anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

Motors Diesel i Semi-Diesel (olis pesats)

de les millors marques.

Motors a gasolina de maneig pràctic i senzill, màxim d'economia.

Bombes modernes per a elevació d'aigües, podent-les extreure de qualsevol fondària i distància.

Bombes per a esgotament de pous, canals i rius. Se'n lloguen.

Maquinària Agrícola Massey Harris

P. BRUNET, constructor mecànic

Plaça del Comerç, 13 i 14 - Figueres